

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

pri sprostredkovaní predaja regionálnej zľavovej karty
uzavretá v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi:

Poskytovateľom :

BONUS CARD, s.r.o.

So sídlom Chmelinec 1416/16, 020 01 Púchov

IČO: 47 200 839

DIČ: 2023790241

IČ DPH: SK2023790241

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro,

Vložka č. 28342/R

(ďalej len „Poskytovateľ BCC“)

a

Partnerom:

obchodné meno:

TEKOVSKA' HVEZDAREN' V LEVICIACH

sídlo:

SPKOLOVSKA' 21, 934 01 LEVICE

IČO:

361 02 806

DIČ:

202 145 9000

IČ DPH:

konajúci:

RNDr. JOZEF KOVAC', Ph.D. - riaditeľ

kontaktný e-mail:

jozef.kovac@hvezdarenlevice.sk

Telefonický kontakt:

0902 811 116

(ďalej len „Partner“)

za nasledovných podmienok :

Článok I. Výklad pojmov

Na účely tejto zmluvy sa rozumie:

- Zľavová karta - regionálna zľavová karta v regióne Nitrianskeho samosprávneho kraja
- WA – webová aplikácia (webová stránka na evidenciu nákupov Zľavovej karty)
- VOP – všeobecné obchodné podmienky
- Poskytovateľ – spoločnosť BONUS CARD, s.r.o., predajca a vykonávateľ autorských práv k produktu Zľavovej karty
- Zákazník – držiteľ Zľavovej karty
- Partner – podnikateľ, zmluvný partner akceptujúci výhody Zľavovej karty
- Obchodný zástupca (OZ) - predajca BONUS CARD, s.r.o. oprávnený komunikovať a predávať Zľavovú kartu Zákazníkovi alebo Partnerovi
- Prevádzka – obchodné priestory, v ktorých Partner prevádzkuje v súlade s platnou právnou úpravou svoju podnikateľskú činnosť, alebo v ktorých ponúka na predaj tovar alebo poskytuje služby Zákazníkom.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi Partnerom a Poskytovateľom spočívajúca v účasti Partnera na projekte regionálnej zľavovej karty, propagácii a sprostredkovaní predaja Zľavovej karty, ktorá je produktom Poskytovateľa prostredníctvom zľavového systému prevádzkovaného Poskytovateľom v súlade s touto zmluvou ako aj VOP.
2. Partner sa zaväzuje poskytovať zľavy v rámci zľavového systému v nasledovných prevádzkach:

Názov prevádzky: TEKOVSKA' HVEZDAREN' V LEVICIACH
Adresa: SOKOLOVSKA' 21, LEVICE
Telefonický kontakt: 036/ 6312 166
Emailový kontakt: hvezdaren@hvezdarenlevice.sk
Webová adresa: www.hvezdarenlevice.sk

Stručná charakteristika prevádzky:

..... KULTÚRNA ORGANIZÁCIA ZAMERANÁ NA PROPAGACIU ASTRONÓMIE
..... A PRÍBUZNÝCH PRÍRODNÝCH VIED

Článok III.

Práva a povinnosti Partnera

1. Pri plnení predmetu zmluvy sa Partner zaväzuje rešpektovať, podporovať a chrániť dobré meno a povesť Poskytovateľa a využívať informácie, ktoré pri plnení svojej činnosti získa, výhradne pre účely plnenia tejto zmluvy a v súlade so záujmami Poskytovateľa. Partner sa zaväzuje nezneužívať dobré meno Poskytovateľa ako aj označenie Zľavovej karty k inému účelu ako poskytovanie zľavy v rámci zľavového systému podľa tejto zmluvy ako aj VOP.
2. Partner účastný v zľavovom systéme je oprávnený a zároveň povinný označiť každú prevádzku nálepkou Zľavovej karty pričom je povinný označiť vstupné priestory prevádzky a miesta, kde dochádza k plateniu za tovar alebo služby. Nálepku dodá Poskytovateľ pri implementácii, spustení, zľavového systému v prevádzke Partnera.
3. Partner je povinný umiestniť na svojej domovskej webovej stránke banner Zľavovej karty, cez ktorý umožní preklik na internetové stránky Poskytovateľa.
4. Partner je oprávnený používať označenie akceptačného miesta Zľavovej karty počas platnosti Zmluvy a len na účely označenia prevádzok. Partner je povinný:
 - a) v prípade, že Partner ponúka Zákazníkom akciové balíky, špecifikované v zmysle Prílohy č. 1 k tejto zmluve je povinný ponúkať Zľavovú kartu bezplatne; Zákazníkom, ktorí nečerpajú akciové balíky, je Partner povinný ponúkať Zľavovú kartu za cenu podľa aktuálne platného cenníka,
 - b) poskytovať Zákazníkom zľavy, na poskytnutie ktorých sa v tejto zmluve zaviazal,
 - c) vypracovať so Zákazníkom registračný formulár na svojej vlastnej WA a tento podľa pokynov Poskytovateľa odoslať Poskytovateľovi,
 - d) dodržiavať vo vzťahu k Zákazníkom v súvislosti s uzatváraním zmlúv povinnosti plynúce zo zákona č. 250/2007 Z. z. o ochrane spotrebiteľa, zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník ako aj zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
 - e) zachovávať mlčanlivosť počas trvania zmluvného vzťahu ako aj po skončení zmluvného vzťahu o všetkých údajoch poskytnutých mu Poskytovateľom, obchodných partneroch, zákazníkoch, knowhow a o akýchkoľvek postupoch, plánovaných alebo uskutočnených krokoch, dohodách, zmluvách, listinách, dokumentoch, dojednaniach, rozhovoroch (vrátane obsahu rozhovorov), obchodnej politike, hospodárskych výsledkoch alebo o akýchkoľvek iných úkonoch, o ktorých sa dozvedel pri plnení tejto zmluvy,
 - f) poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie, materiály a podklady potrebné pri plnení obsahu tejto zmluvy, a teda pri spolupráci,
 - g) bezodkladne informovať Poskytovateľa, prípadne OZ o technických problémoch, ktoré sa vyskytnú v súvislosti s implementovaným technickým zariadením a Zľavovými kartami,
 - h) poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie potrebné pri tvorbe propagačných materiálov či už v listinnej alebo elektronickej podobe, ktoré je oprávnený zverejniť na svojej webovej stránke, v rozsahu:
 - 1.1. logo Partnera,
 - 1.2. obchodné meno Partnera,
 - 1.3. označenie prevádzky s uvedením adresy, telefonického kontaktu, e-mailu a internetovej stránky,
 - 1.4. stručná charakteristika druhu ponúkaných tovarov alebo služieb,
 - 1.5. výšku zľavy, ktorú Partner poskytuje Zákazníkom.

V prípade, že si Partner túto povinnosť nesplní, dáva touto zmluvou Poskytovateľovi súhlas, aby si potrebné logo, prípadne textové informácie alebo fotografie zabezpečil z domovskej webovej stránky Partnera, Partner zároveň vyhlasuje, že je vlastníkom webovej domény, ktorú poskytne k dispozícii Poskytovateľovi, vrátane vyobrazení, sloganov a fotografií nachádzajúcich sa na webovej stránke Partnera, a nebude tak zo strany Partnera pri zabezpečovaní materiálov dochádzať k porušovaniu akýchkoľvek práv duševného

vlastníctva. V prípade, že je toto vyhlásenie Partnera nepravdivé, za prípadne porušovanie práv duševného vlastníctva zodpovedá sám Partner.

Článok IV.

Práva a povinnosti Poskytovateľa

1. Poskytovateľ je povinný konať poctivo a v dobrej viere. Najmä je povinný:
 - a) poskytovať Partnerovi nevyhnutné údaje a informácie, ktoré sa vzťahujú na predmet tejto zmluvy, a informovať Partnera o akýchkoľvek zmenách vzťahujúcich sa k premetu zmluvy,
 - b) predložiť aktualizované cenníky v prípade, že dôjde k zmenám platných cenníkov,
 - c) zabezpečiť bezplatné zaškolenie personálu Partnera na používanie softvérového vybavenia WA, ako aj na produkt Zľavovej karty,
 - d) poskytnúť potrebné externé technické zariadenie, Zľavové karty a informačné brožúry,
 - e) odovzdať Partnerovi podklady nevyhnutné na plnenie jeho záväzku, a to najmä externé technické zariadenie, Zľavové karty, metodiky k jednotlivým produktom, prípadne ďalšie informačné materiály a brožúry pre Zákazníkov,
 - f) počas trvania zmluvného vzťahu uverejniť Partnera na svojej stránke,
 - g) bezodkladne riešiť všetky technické problémy oznámené Partnerom, ktoré sa vyskytnú v súvislosti s implementovaným technickým zariadením a Zľavovými kartami.
2. Poskytovateľ je na základe dodatkov oprávnený na presne dohodnuté obdobie (na vopred vymedzený čas) meniť výšku zliav pre Zákazníkov, a to buď bezplatne alebo za vzájomne dohodnutých podmienok medzi Partnerom a Poskytovateľom podľa aktuálnej potreby zvyšovania zliav (pôjde o mimoriadne zľavy), prípadne znižovania zliav.
3. Individuálna komunikačná kampaň podľa ods. 2 tohto článku môže byť iniciovaná jednou aj druhou stranou. Realizácií kampane iniciovanej Partnerom musí predchádzať jej schválenie Poskytovateľom. Prípadná finančná spoluúčasť Partnera na mimoriadnej akcii závisí od rozsahu a náročnosti samotnej akcie – konkrétne podmienky budú definované v dodatku zmluvy.
4. Poskytovateľ má právo počas trvania tejto zmluvy meniť a aktualizovať platný cenník zliav.
5. Poskytovateľ má právo kedykoľvek počas trvania zmluvného vzťahu uskutočniť kontrolu plnenia povinností Partnera vyplývajúcich z tejto zmluvy, a to najmä dodržiavanie vydávania kariet ako aj oprávnenosť vydávania kariet, dodržiavanie cien vydávaných kariet podľa aktuálne platného cenníka, dodržiavanie podmienok poskytovania zliav.
6. V prípade, že Poskytovateľ zistí porušenie povinností podľa predchádzajúceho odseku (nevydanie kariet, vydanie kariet bezodplatne bez splnenia dohodnutých podmienok, vydanie kariet za cenu v rozpore s aktuálne platným cenníkom, neposkytnutie zľavy, poskytnutie zľavy v inom než dohodnutom rozsahu), má Poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu v súlade s VOP za každé preukázateľne zistené porušenie

Článok V.

Výška a doba poskytovania zľavy

Zmluvné strany sa dohodli, že počas trvania zmluvného vzťahu Partner poskytne po predložení platnej Zľavovej karty Zákazníkom zľavu z ceny poskytovaných tovarov alebo služieb vo výške:

..20... % z ceny tovaru a služieb. Popis zľavy: ZĽAVA NA VSTUPNE'
..... % z ceny tovaru a služieb. Popis zľavy:

Článok VI.

Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že podmienkou aktívnej účasti Partnera na projekte Zľavovej karty je úhrada účastníckeho poplatku v zmysle aktuálneho cenníka.
2. Účastnícky poplatok je splatný na základe faktúry, ktorá bude spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. Účastnícky poplatok bude Partnerovi vyfakturovaný po podpise tejto zmluvy na základe faktúry s dobou splatnosti 14 dní.
3. Poplatok za objednané karty bude Partnerovi vyfakturovaný po dodaní, a teda po aktívnom spustení projektu, a to na základe vystavenej faktúry s dobou splatnosti 14 dní.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti platného daňového dokladu v zmysle zákona o účtovníctve, inak je Partner oprávnený faktúru vrátiť, pričom doba splatnosti neplynie.

Článok VII.
Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas trvania zmluvného vzťahu je Partner povinný poskytovať Zákazníkom Zľavové karty za podmienok, ako boli dohodnuté v tejto zmluve.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
4. Zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) výpoveďou,
 - c) odstúpením od zmluvy.
5. Zmluvu je oprávnená vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán z akéhokoľvek dôvodu alebo i bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, prípadne z dôvodov uvedených v zákone alebo vo VOP. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
7. Zánikom tejto zmluvy sa ani jedna zo zmluvných strán nezbuje povinnosti riadne vysporiadať záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok VIII.
Povinnosť mlčanlivosti a zachovávaní informácií

1. Z dôvodu ochrany záujmov Poskytovateľa BCC vyplývajú pre Partnera nasledovné povinnosti:
 - a) zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách a skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s účasťou na zľavovom systéme tejto zmluvy a ktorých prezradenie by mohlo Poskytovateľovi spôsobiť škodu,
 - b) Partner nesmie oznámiť dôverné údaje získané v súvislosti s touto zmluvou bez súhlasu Poskytovateľa iným osobám, alebo ich využiť pre seba alebo pre iné osoby, pokiaľ by to bolo v rozpore so záujmami Poskytovateľa. Táto povinnosť trvá aj po zániku platnosti tejto zmluvy,
 - c) Partner je povinný pre potreby Poskytovateľa zachovávať všetky príslušné informácie a podklady týkajúce sa činnosti v zmysle tejto zmluvy, a to počas celej doby platnosti jednotlivých zmlúv,
 - d) po ukončení platnosti tejto zmluvy je Partner povinný odovzdať Poskytovateľovi externé technické zariadenie, zľavové karty, všetky doklady, zmluvy a iné listiny ktoré získal v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
2. Partner je si vedomý porušenia povinnosti o mlčanlivosti aj v prípade, že príde k úniku informácií prostredníctvom zverejnenia získaných dokladov úmyslom alebo neobanlivosťou.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli dobrovoľne, slobodne a vážne, bez nátlaku a nie za zjavne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany porozumeli obsahu zmluvy a s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho túto zmluvu podpisujú.
2. Obsah tejto zmluvy možno meniť len formou písomných dodatkov podpísaných všetkými zmluvnými stranami.
3. Vzťahy medzi účastníkmi zmluvy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Akékoľvek písomné prejavy vôle súvisiace s touto zmluvou si budú zmluvné strany doručovať ako doporučenú zásielku na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorá bude druhej zmluvnej strane preukázateľne oznámená. Zásielka sa považuje za doručení uplynutím piateho dňa nasledujúceho po dni, v ktorom bola zásielka odovzdaná na doručovanie a to i v prípade, ak adresát zásielku neprevezme, alebo ak mu z akéhokoľvek dôvodu nebude doručená.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorého každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení zmluvy.

V LEVICIACH, dňa 17. 2. 2015

TEKOVSKÁ HVEZDÁREŇ
Sokolovské nám.

Poskytovateľ
BONUS CARD, s.r.o.

Partner

Príloha č. 1.

K Zmluve o spolupráci pri sprostredkovaní predaja regionálnej zľadovej karty

Cenník služieb Poskytovateľa

Platnosť cenníka: od 01. 01. 2015

Označenie služby	Počet	Cena bez DPH	Cena s DPH
Základný účastnícky poplatok pre Partnera, ktorý obsahuje: Počet kariet v cene: 5 ks Vlastný užívateľský profil - rozsah užívateľských práv: - A (aktivácia zákazníka) prostredníctvom aplikácie - ZP (záznam predaja) prostredníctvom aplikácie - ŠT (štatistiky prehľady o nákupoch u partnera) Externá správa systému a podpora	24 mes.	290,00 EUR	348,00 EUR *
Ostatné produkty a služby:			
Zľavová karta - nákupná cena pre partnera, ktorý zahŕňa kartu do pobytočných (produktových) balíkov*	1 ks	3,33 EUR	4,00 EUR
Zľavová karta - nákupná cena pre partnera, ktorý neposkytuje kartu v pobytočných (produktových) balíkoch	1 ks	4,17 EUR	5,00 EUR
Predajná cena karty	1 ks	5,00 EUR	6,00 EUR
Prenájom externého (mobilného) dátového zariadenia so stojanom	24 mes.	190,00 EUR	264,00 EUR
Zmluvná pokuta za poškodené karty alebo formuláre	1 ks		4,00 EUR
Zmluvná pokuta za neoprávnené vydanie karty	1 ks		6,00 EUR

* V prípade, že Partner ponúka Zákazníkom akciové balíky, špecifikované v zmysle tejto prílohy, je povinný ponúkať Zľavovú kartu bezplatne; Zákazníkom, ktorí nečerpajú akciové balíky, je Partner povinný ponúkať Zľavovú kartu za cenu podľa aktuálne platného cenníka. Akciovým balíkom sa rozumie pobytový alebo produktový balík - kombinácia dvoch alebo viacerých produktov, služieb za jednu cenu.

Popis (špecifikácia) akciového balíka u partnera:

- o V prípade, že Partner ponúka Zákazníkom pobytové balíky (t.z. ubytovanie Zákazníka v prevádzke Partnera po dobu minimálne po sebe nasledujúcich nocí) ponúkať Zľavovú kartu bezplatne.
- o Iné:

Objednávka

Regionálna zľavová karta – počet ks cena celkom s DPH:

Regionálna zľavová karta – počet ks cena celkom s DPH:

Poznámka:

* PRÍLOHA ZĽAVA 198 €, KONEČNÁ SUMA 150 € s DPH

V LEVICIACH, dňa 17.2.2015

TEKOVSKÁ HVEZDÁREŇ
Bakalárska 21

Poskytovateľ
BONUS CARD, s.r.o.

Partner